

# about

**use** indoor

**typology** armchair and footrest

**year** 2011

**dimension** armchair  
85 x 108 x 84 [h] cm

footrest  
85 x 54 x 44 [h] cm

**weight** armchair  
22 kg

footrest  
11 kg

**materials** frame in powder-coated metal, cushions in polyurethane with covering in polyamide and elastane fabric with polyurethane mid layer



# warning

⚠ Never place less than 20-30 cm from a heat source.

⚠ When sitting on pillows, care should be taken not to wear studs or buttons that can damage the coating.

⚠ Dust should be removed from the cushions by passing a soft cloth, as clothes beaters and vacuum cleaners could damage the padding and the coating.

⚠ Stains should be treated as soon as possible with a clean white cloth, moistened with warm water and, if necessary, with a specific detergent.

⚠ Never apply the detergent directly to the fabric. It is essential to proceed manually from the edges to the inside. Let dry in the open air, without ironing or vaporizing.

⚠ The fabrics must be dry cleaned by a specialist.

⚠ Care should be taken to turn the covers inside out before washing them.

⚠ Soap must be neutral and free of optical bleaches, as common detergents contain whiteners that can cause colour alteration.

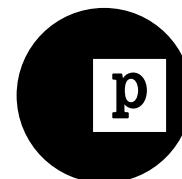
⚠ Clean the structure with a soft damp cloth, without using solvents or aggressive substances.

⚠ Poltronova will not be liable for products that are modified or used improperly.

⚠ Poltronova will replace merchandise with manufacturing defects only if the product is intact in all its parts and provided with the original or equivalent packaging.

# poltronova

Plasma  
instructions

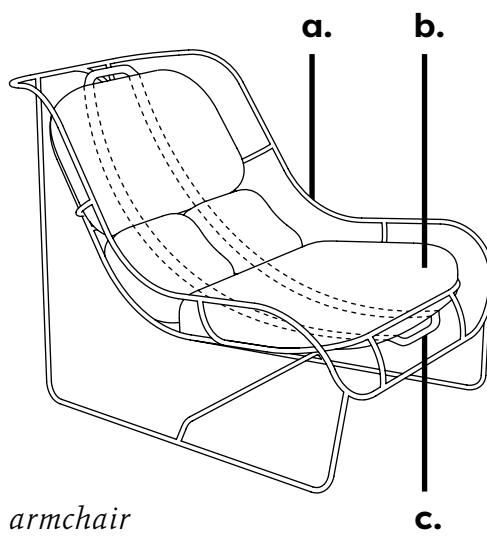


Centro Studi Poltronova  
per il design srl  
via Lorenzo Bartolini 2,  
50124 Firenze – Italy  
[www.poltronova.it](http://www.poltronova.it)  
[info@poltronova.it](mailto:info@poltronova.it)

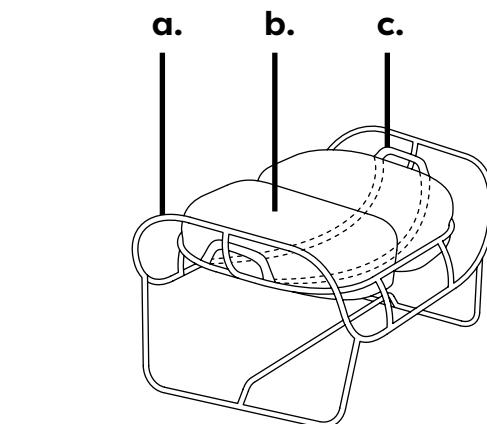
english

# components

- a. frame
- b. cushions
- c. belt



armchair



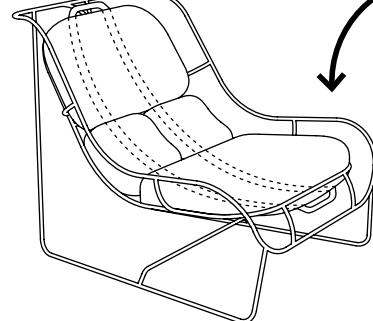
footrest

# installation & maintenance

*Remove dust with a dry cloth. If necessary, use a soft sponge with warm water and mild soap, dabbing gently without rubbing. To wash the entire coating, follow the instructions on the label on the fabric. To remove and wash the cushions, see the [Washing instructions](#) at the link below: [www.poltronova.it/plasma/washing](http://www.poltronova.it/plasma/washing)*

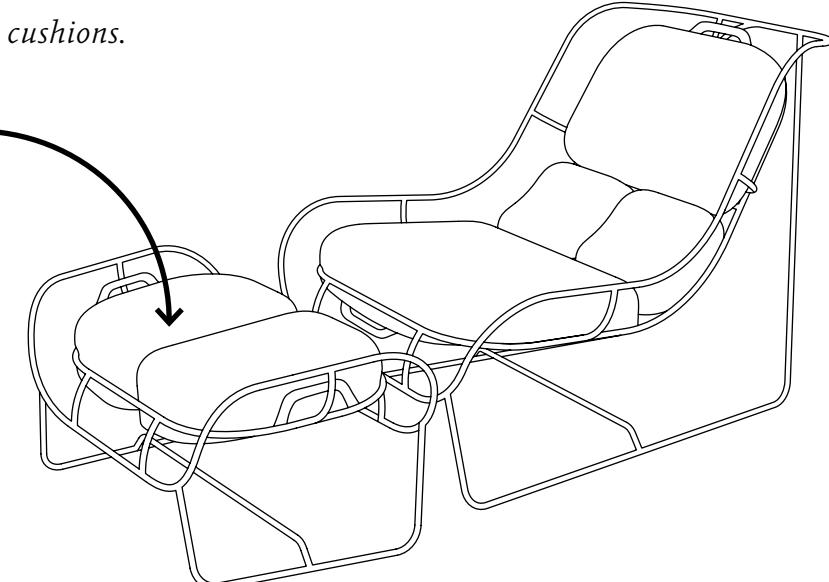
1

*Open the cushions and place them on the structure of the armchair.*



2

*Add the footrest cushions.*



# informazioni

**uso** interno

**tipologia** poltrona e poggiapiedi

**anno** 2011

**dimensioni** poltrona  
85 x 108 x 84 [h] cm

poggiapiedi  
85 x 54 x 44 [h] cm

**peso** poltrona  
22 kg

poggiapiedi  
11 kg

**materiale** struttura in metallo verniciato a polvere, cuscini in poliuretano con rivestimento in tessuto formato da poliammide ed elastane accoppiato con mid layer in poliuretano



# avvertenze

⚠ Non posizionare mai a una distanza inferiore a 20-30 centimetri da una fonte di calore.

⚠ Se esposti alla luce diretta del sole, i materiali utilizzati in questo prodotto potrebbero mostrare una naturale variazione nel colore.

⚠ Sedendosi sui cuscini, è opportuno prestare attenzione a non indossare borchie o bottoni che possano rigarne danneggiare il rivestimento.

⚠ Il lavaggio dei tessuti deve essere svolto esclusivamente a secco rivolgendosi a una lavanderia specializzata.

⚠ È opportuno prestare attenzione a rivoltare le fodere prima di lavarle.

⚠ Il sapone deve essere neutro e privo di candeggianti ottici, in quanto i comuni detersivi contengono degli sbiancanti che provocano un'alterazione del colore.

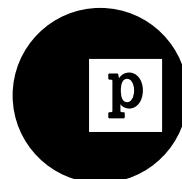
⚠ Pulire la struttura con un panno morbido umido, senza usare solventi o sostanze aggressive.

⚠ Poltronova declina ogni responsabilità per danni causati a cose o a persone derivanti da prodotti modificati o utilizzati in modo improprio.

⚠ Poltronova sostituirà la merce con difetti di fabbrica solo nel caso in cui il prodotto sia intatto in tutte le sue parti e provvisto dell'imbattaglio originale o di uno equivalente.

# Plasma

istruzioni

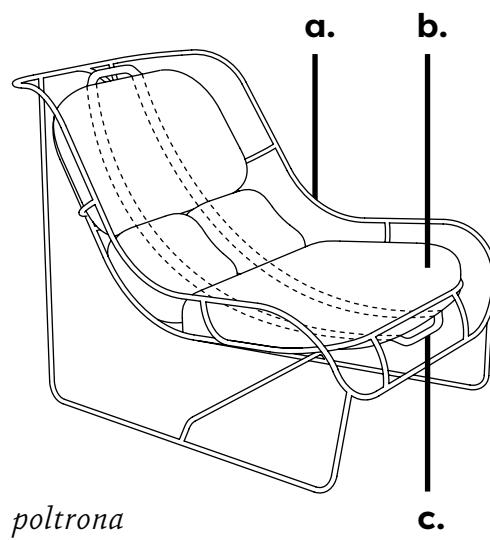


Centro Studi Poltronova  
per il design srl

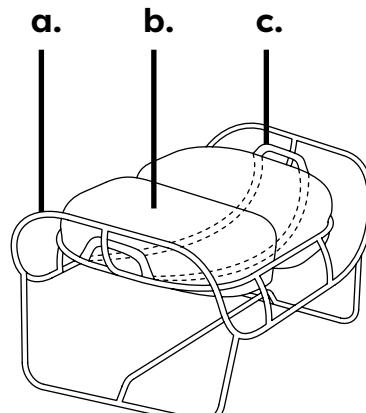
italiano via Lorenzo Bartolini 2,  
50124 Firenze – Italy  
[www.poltronova.it](http://www.poltronova.it)  
[info@poltronova.it](mailto:info@poltronova.it)

# componenti

- a. struttura
- b. cuscini
- c. cintura



sofa



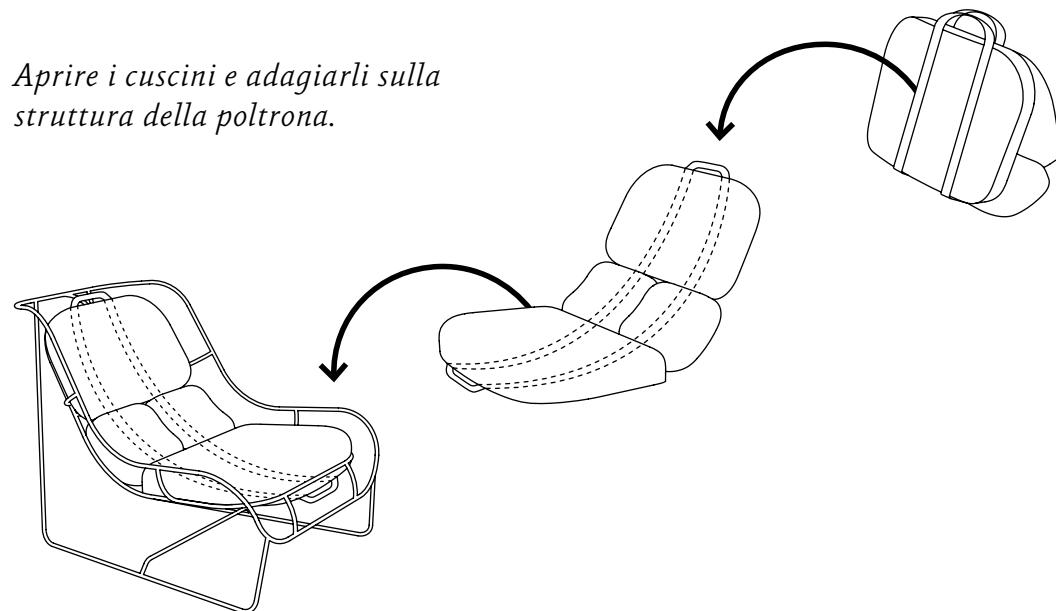
footrest

# installazione e manutenzione

Rimuovere la polvere con un panno asciutto. In caso di necessità, utilizzare una spugna morbida con acqua tiepida e sapone neutro, tamponando delicatamente senza strofinare. Per il lavaggio dell'intero rivestimento, seguire le istruzioni riportate sull'etichetta presente sul tessuto. Per sfoderare e lavare i cuscini, consultare le Istruzioni per il lavaggio al link di seguito: [www.poltronova.it/plasma/lavaggio](http://www.poltronova.it/plasma/lavaggio)

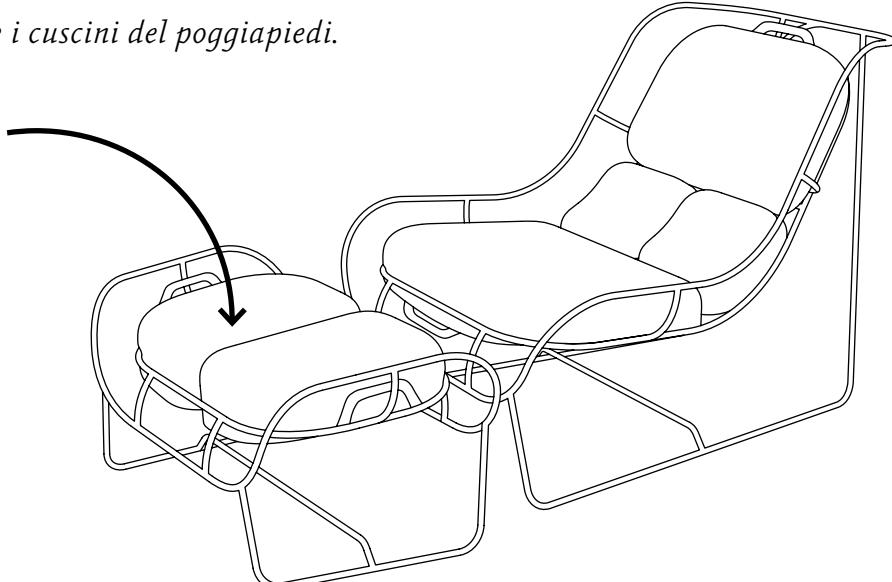
1

Aprire i cuscini e adagiarli sulla struttura della poltrona.



2

Aggiungere i cuscini del poggiapiedi.



# information

**utilisation** intérieure/extérieure

**typologie** fauteuil et repose-pieds

**an** 2011

**dimensions** fauteuil

85 x 108 x 84 [h] cm

repose-pieds

85 x 54 x 44 [h] cm

**poids**

fauteuil

22 kg

repose-pieds

11 kg

**matériaux** structure en métal

enduit de poudre,  
coussins en

mousse de polyuréthane,  
revêtement en polyamide  
et élasthanne associé  
à une couche  
intermédiaire  
en polyuréthane



# avertissements

▲ Ne jamais placer à une distance inférieure à 20-30 cm d'une source de chaleur.

▲ S'ils sont exposés à la lumière du soleil, les matériaux utilisés dans le présent produit pourraient montrer une variation naturelle de la couleur.

▲ Veillez à ne pas porter goujons ou boutons pouvant endommager le revêtement des coussins.

▲ Pour le nettoyage des revêtements, se tourner vers un service de blanchisserie spécialisé. Nettoyer à sec.

▲ Veillez à toujours retourner les taies d'oreiller avant du lavage.

▲ Le savon doit être neutre et dépourvu de agents de blanchiment optiques, vu que les nettoyants de ménage contiennent des blanchissants qui causent une altération de la couleur.

▲ Pour le nettoyage de la structure, il suffit d'utiliser un chiffon doux et humide, éviter l'utilisation de solvants agressifs.

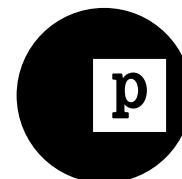
▲ Poltronova n'est pas responsable des produits modifiés ou pour lesquels l'utilisation n'est pas adaptée.

▲ Poltronova remplacera la marchandise avec défauts d'usine uniquement dans le cas où le produit soit intact dans toutes les de ses parties et muni de l'emballage original ou équivalent.

# poltronova

# Plasma

instructions



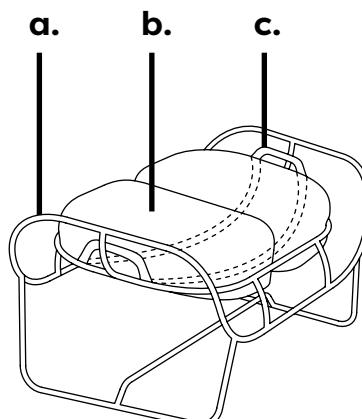
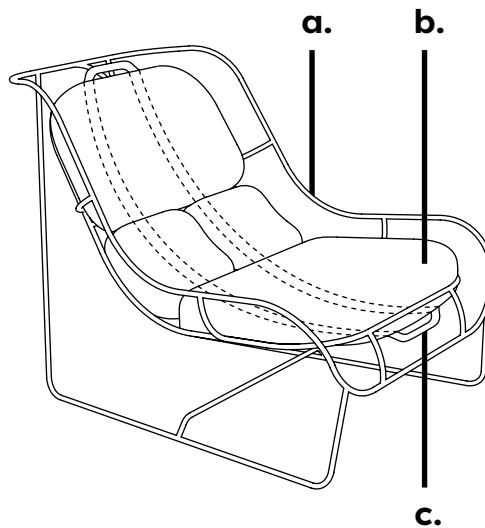
Centro Studi Poltronova  
per il design srl

via Lorenzo Bartolini 2,  
50124 Firenze – Italy  
[www.poltronova.it](http://www.poltronova.it)  
[info@poltronova.it](mailto:info@poltronova.it)

français

# composants

- a. siège
- b. œillets
- c. roues

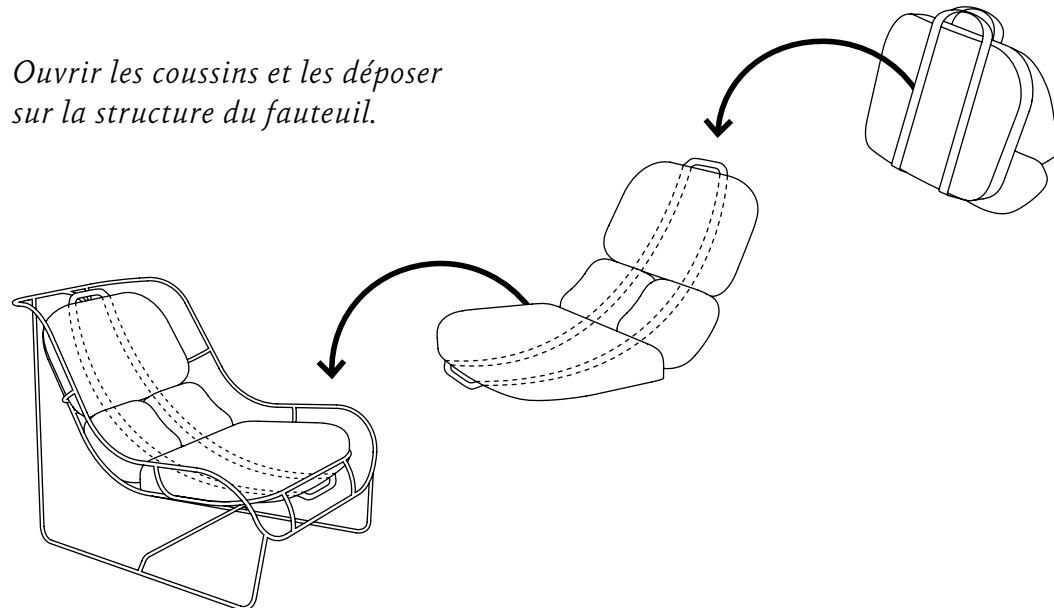


# installation & entretien

Éliminer la poudre fréquemment en utilisant un chiffon sec. En cas de nécessité, employer une éponge douce avec de l'eau tiède et du détergent délicat, éponger doucement sans frotter. Pour le nettoyage du revêtement, suivre attentivement les instructions sur l'étiquette du tissu. Pour dégainer et laver les coussins, voir les Instructions de lavage sous le lien suivant: [www.poltronova.it/plasma/lavage](http://www.poltronova.it/plasma/lavage)

1

Ouvrir les coussins et les déposer sur la structure du fauteuil.



2

Ajouter les coussins du repose-pieds.

